

后院的钻石

虽然赛拉斯哈珀（Silas Harper）只是个 12 岁的孩子，他已经展露出色的素质，很讨长辈的欢心。大家都疼爱这个快乐、热情、勤快又喜欢帮助人的小孩。

哈伯一家在郊外的一块贫瘠土地上赚取生计，可惜土壤不肥，地里有很大石块沙砾，不适于种植，因此哈伯家人靠饲养家畜和打杂维生。赛拉斯也总是尽力帮忙做家务。

赛拉斯成年后，他的魅力和心中的抱负日益提升，有些人以为他会成为银行家或律师，但是赛拉斯却有更远大的志向，“我父亲的农场是个好地方，但是，我能在那块土地上做些什么呢？”他问朋友们。

朋友们提不出什么好建议，大家都认为那片土地凹凸不平，难于开垦，是一片无用之地。



19 岁那年，赛拉斯存了一笔钱，足够搭火车到美国西部干一番事业。他在旧金山创办一间进口公司，公司在短短的时间内赢得了商界同仁的信任，迅速取得成功。同事们都喜欢和信任他，命运好像永远站在他这一边。只是天有不测风云，几年后，赛拉斯站在街道上哭泣，亲眼看着一场大火把他辛苦建立的事业化成灰烬。

生命中最坏的一天

没有任何人和事物能挡住赛拉斯的雄心壮志，“在那一刻，我想这应该是我一生最糟的时候，”他回忆说，“但是那不是我唯一的挫折，命运冥冥之中自有安排。”接下来的 40 年，赛拉斯走遍全球，做过大生意，住过豪宅，同时也经历一次又一次的挫折；疾病，不诚实的商业伙伴和其它的恶运等等。

他渴望寻求心灵的宁静和满足，最后选择返回多年未踏足的家乡。农场已经荒废多年，祖屋也破烂不堪。赛拉斯把积蓄花在重修农场，每天享受与老友们相聚的时光。

一个春天的早晨，他在后院的摇椅休息纳凉。那天的天气很好，看似普通的日子，却成了终身难忘的一天。突然，赛拉斯察觉一道刺眼的阳光反射，细察下发现光芒的来处，他起身走向农场中央闪烁着的光点，“我看得不很清楚，便戴上眼镜再仔细端看，虽然我不懂得辨别石块，但是心中隐隐已经知道是怎么一回事。”

在一个星期内，大学的地质学家已经肯定了赛拉斯的发现——一颗钻石。经全面的勘探后，发现整片农场都布满钻石，而且数量不少，是北美洲最大的钻石矿脉。

那片满布岩石，不值钱的土地 — 赛拉斯选择离乡背井寻找财富，而放弃了几十年的土地 — 现在变成了一个最值钱的地产。

赛拉斯历经沧桑，此时已是后悔莫及，“早知道财富就在面前，我就不必如此奔波劳碌大半生。”

你已经有了钥匙

一夜暴富的赛拉斯常常到学校与学生分享他的经验及从中吸取的教训，学生们都聚精会神地聆听。

“不要浪费时间去猜测，你所要找的东西是在前路的尽头，或是在山的另一边，也不要愚昧地以为别人已经拥有你所想要的。努力、诚实地拼搏，以达到自己对未来的期望，但是也不要把眼前的一切视若无睹，你可能已经握着开启宝藏的钥匙。”

“现在告诉你我穷一生之力所发现的秘诀。请不要误会，我不是教你拿着铲子到外面去挖掘宝藏，其实你不必弄脏双手就能得偿所愿。”



“寻找宝藏的诀窍：张开你的眼睛，开放你的心胸，向前眺望，也要向内审视。你们之中的一些人畏惧去寻找，因为害怕应付想象中的挑战和烦恼。”

“相信我，你已经被赐予所需要的一切，已经拥有你向往的礼物。不要白白浪费一生去寻找快乐，因为你已经拥有把一切转换为快乐的能力。”

“每个人都各有所长。你越喜欢与人分享宝藏，你的宝藏就越发耀眼，越有价值。当我们发觉自己都是耀眼的宝石时，我们将有超乎想象的财富。”

马来西亚沙迪亚赛理事会

原著：Radio Sai Listeners' Journal, Vol. 6, Issue 4: Apr 2008

译：中文组